

Abbruch des Refs - Krankschreiben?

Beitrag von „Fossil“ vom 31. Oktober 2004 12:48

,@ philosophus,

homo homini lupus! (Plautus)

genaues Zitat: Nach Plautus, Asinaria 495: Lupus est homo homini, non homo, quom qualis sit non novit, "Ein Wolf ist der Mensch dem Menschen, kein Mensch, wenn er nicht weiß, wie dieser geartet ist". Die Situation in der Komödie ist vergleichsweise harmlos: Der mercator, der "Kaufmann", begründet gegenüber dem Sklaven Leonida seine Weigerung, diesem - als einem ihm Unbekannten - eine größere Geldsumme auszuhändigen.

Hominis wäre Genetiv, es handelt sich aber bei "den Menschen, für den Menschen" um den Dativ, und der ist "homini". (homo, hominis. homini, hominem, homine).

Gruss, Fossil (Latein erste Fremdsprache gehabt)